

## 《生物技术通报》最新英文注释格式要求

### 一、题目

每个实词首字母大写，特殊格式除外

例如：Method Application of Leading Fluorescent Tracers into the Vascular Tissues of *Ziziphus jujube* (枣果实维管组织中荧光示踪剂引入方法的应用)

### 二、拉丁名

以中国植物志电子版为准。正文和摘要中第 1 次出现须写全称。如油松 *Pinus tabuliformis*，但第 2 次出现时，属名须缩写，即 *P.tabuliformis*

### 三、作者署名

姓全部大写，名首字母大写，双名用-链接。比如李强 LI Qiang, 刘高兴 LIU Gao-xing

作者名字之间没有标点符号，只有空格 LI Qiang LIU Gao-xing

### 四、机构

**格式：单位名称，城市 邮编**

北京林业大学,北京 100083 (*Beijing Forestry University, Beijing 100083*) 中国科学院

沈阳应用生态研究所,沈阳 110000 (*Institute of Applied Ecology, Chinese Academy of*

*Sciences, Shenyang 110016*) 四川农业大学农学院, 温江 611130 (*College of*

*Agronomy, Sichuan Agricultural University, Wenjiang 611130*)

### 五、英文摘要及正文图表

1) 英文摘要与中文摘要精准对照，不要多加或者少用

(2) 文章中关键专业术语词汇统一。比如溶磷菌可以是 phosphorus-solubilizing bacterium, 也可是 phosphorus solubilizing bacterium, 请全文统一

- (3) 数字之间不用波浪纹~。如：3.54–4.67
- (4) 正文里单位不能用负指数。如 mol·L<sup>-1</sup> 应该写成 mol/L，但是图表中必须用负指数来表示
- (5) 变量要斜体
- (6) 数字写法：14 以内不可以用阿拉伯数字，例如：记录了 3 个种，Three species were recorded。超过 14 前须加一词，如：记录了 15 个种，**Total** 15 species were recorded
- (7) 所有图表的标题、内容及注释均加相应的英文注释。表 1，Table 1。图 1，Fig. 1。
- (8) 图表表头及注释首字母大写，其余小写。关键词全为小写，分号隔开
- (9) 正文里的专有名词注释写法：例如：双月连续生长 (bimonthly continuous growth)

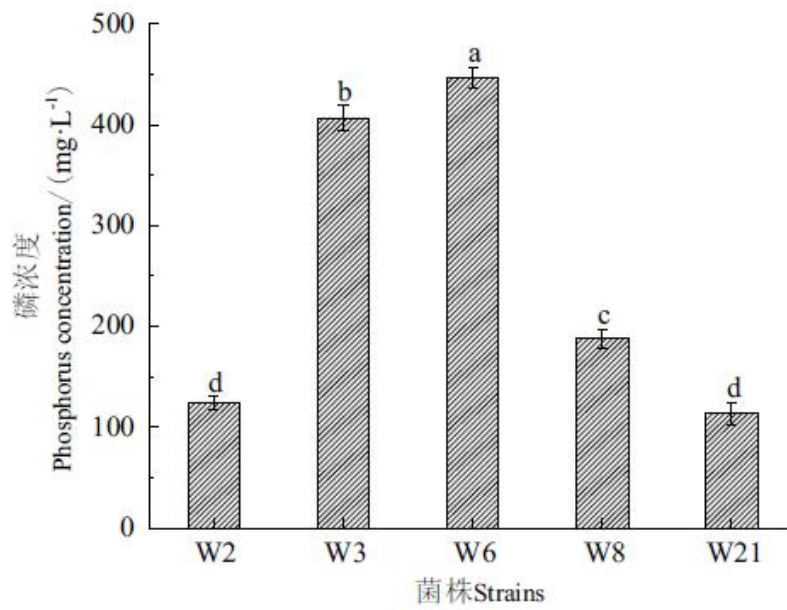
以下为我刊图表的英文注释示例：

**表 1 不同碳源对 ZWW8 菌株发酵产几丁质酶的影响**  
**Table 1 Effect of different carbon sources on chitinase production by *Achromobacter* sp. ZWW8**

碳源 Carbon source	酶活 Enzyme activity/ ( U · L <sup>-1</sup> )
葡萄糖 Glucose	0.2 ± 0.8
胶体几丁质 Colloidal chitin	20.0 ± 1.9
粉末几丁质 Chitin powder	4.2 ± 0.3
胶体壳聚糖 Colloidal chitosan	0.0 ± 0.1
水溶性壳聚糖 Soluble chitosan	0.2 ± 0.1
N- 乙酰氨基葡萄糖 N-Acetyl-D-glucosamine	0.4 ± 0.6

注：培养条件为 0.5% 氯化铵、pH 自然 (6.0)，37°C 发酵 2 d

Note: Culture conditions: 0.5% (W/V) ammonium chloride, natural pH (6.0), 37°C for 2 days

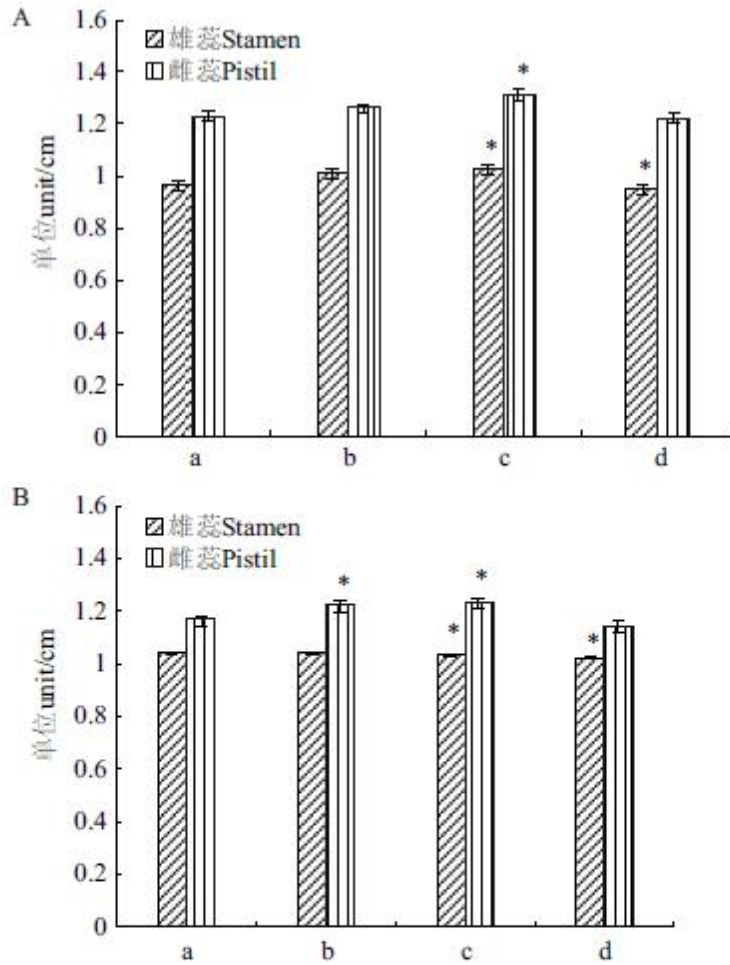


图中误差线表示标准偏差。小写字母表示不同溶磷菌间差异达到 ( $P < 0.05$ ) 显著水平, 下同

The error line in the figure refers to the standard deviation. The lowercase letters indicate that the difference among different phosphate-solubilizing bacteria reached a significant level ( $P < 0.05$ ). The same below

图 1 菌株溶磷效果

Fig.1 Phosphate solubilizing efficiency of strains



A: 沙漠环境外施 IAA 雌蕊、雄蕊的测量长度; B: 人工绿地环境外施 IAA 雌蕊、雄蕊的测量长度。a : CK ; b : 0.1  $\mu\text{mol/L}$  ; c : 0.3  $\mu\text{mol/L}$  ; d : 0.5  $\mu\text{mol/L}$

A : Measuring the length of pistil and stamen of IAA applied in desert environment. B : Measuring the length of pistil and stamen of IAA applied outside artificial green environment. a : CK, b : 0.1  $\mu\text{mol/L}$ , c : 0.3  $\mu\text{mol/L}$ , d : 0.5  $\mu\text{mol/L}$

图 2 不同生境条件下外施 IAA 雌蕊、雄蕊的测量长度

Fig.2 Measure the length of pistil and stamen while IAA applied in different habitats